ARTS2464

7\]bYgY →XYUg cZ6YUi mrUbX 9fch]WU. 5bW]Ybhihc A cXYfb

HYfa 'C bY''##'&\$&%

7ci fgY'Cj Yfj]Yk

GHJZ7cbHJWh8YHJ]`g

7cbj Ybcfg

B Ua Y	9a U]`	5j U]`UV]`]lm	@cWUhjcb	D\cbY
5#DfcZ'D]b[KUb[d"k Ub[4 i bgk "YXi "Ui	Vm5ddc]bha Ybh	A 6&' *	-',)'()%

GWXcc`7cbHJWhi±bZcfa Uh]cb

GWkcc`cZ<iaUb]hJYg'UbX'@Ub[iU[Yg

@c\\U||cb. G\\cc`C\\Z|\\\žA cfj\Yb'6fck\b'6i]\X]b[\\ž@Yj\Y``&\\z\&),

CdYb]b['<ci fg. 'A cbXUm! ': f]XUmž - Ua '!') da

D\cbY.'Ž*%'&'-',)'%*,%

: UI . Ž*%'&'-',)', +\$)

9a U]`.'\<u>U`4 i bgk "YXi "Ui</u>

7ci fgY⁻8YHJ]`g

7 fYX]h'Dc]bhg'*

Gi a a UfmcZh\Y 7ci fgY

H\fci [\ci hh\Y`Wti fgYž`WUgg`X]gW gg]cb`]g`YbWti fU[YX`hc`a U]bhU]b`mci f`]bhYfYgh'UbX`Ybh\i g]Uga Wti fgY"	a ']b'h\Y

5ggYgga Ybh

.

5```XYhU]`g`cZfY`Yj Ubh`]bZcfa Uh]cb`cZWci fgY`UggYgga Ybhik]```VY`dfcj]XYX`cb`h\Y`7 ci fgY`A ccX`Y`Ug`k Y`` Ug`]b`WUgg"

5ggYgga Ybh HUg_g

5ggYgga Ybh'tUg_	K Y][\h	8iY'8UhY	Gh XYbh@YUfb]b[CihWca Ygʻ5ggYggYX
F YgYUfWX '9ggUm'	(\$1	%\$#\$(#&\$&%`%%\$\$`DA	%ž'&ž'' ž'(ž')
DfYgYbHJhjcb"UbX"8]gW gg]cb"	(\$1	J Uf]ci g	%ž'&ž'' ž')
:]bU``91 Ua '	&\$I	&' #\$(#&\$&%`\$%\$\$`DA	&ž¨ ž˙)

5ggYgga Ybh'8YhJ]`g

5ggYgga Ybh'% FYgYUfVX 9ggUm

8YHJ]`g.

Ghi XYbhg`YUW\`k f]hY`U`fYgYUfW\`YggUmfl \$\$\$!') \$\$`k cfXgŁ`cb`h\Y]f`gY`YWhYX`hcd]Whc`VY`gi Va]hhYX`cb!`]bY"

: YYXVUW_'j]U`fi Vf]WUg`k Y```Ug`]bX]j]Xi U``UbX`]b!WUgg`Wca a Ybhg

5XX]h]cbU`XYhJ]`g.

8 YHJ] YX]bZcfa Uh]cb UVci hih]g UggYgga Ybhik] ``VY dfcj]XYX cb h Y 7 ci fgY A ccXY Ug k Y ``Ug]b WUgg"

5ggYgga Ybh& DfYgYbhJh]cb UbX 8 gW gg]cb

8 YHJ] g.

9UWX [fci d'cZghi XYbhg WxccgY'hk c'Ufh]WYg Zfca 'hxY'Wci fgY'fYUX]b['a UhYf]U`z UbX'dfYgYbh'hxY]f gi a a Uf]Yg 'UbX'UbU`mg]g #fYZYWh]cbg 'fUddfcl "') 'a]bi hYg 'dYf'dYfgcbb']b 'hi hcf]U`g 'fl \$ı \ b'' : YYXVUW_j]U fi Vf]WUbX']b!WUgg 'Wca a Ybhg"

DUff]W]dUf]cb']b'k YY_`mWUgg'X]gW gg]cbg'k]``U`gc'VY'HU_Yb']bhc'Wcbg]XYfUf]cb'fl%\$i Ł

Gh XYbhg k]``fYWY]j Y Ub]bX]j]Xi U``a Uf_'Zcf'Vch\ dfYgYbhUh]cb UbX X]gW gg]cb"

5XX]h]cbU`XYhJ]`g.

"H\Y"[fci d'dfYgYbhUh]cbg"fl \$1 E'k]""VY"VUgYX"cb"h\Y"hYUW\]b["gW\YXi "Yžgc"h\Y"dfYgYbhUh]cb"h]a Y"Zcf YUW\"[fci d'a Umj UfmfK YY_") "h\fci [\"hc"K YY_"- Ež"XYdYbX]b["cb"h\Y"fYUX]b["a UhYf]U"g"YUW\"[fci d W\ccgYg""

H\Y`ch\Yf`%\ `fcb`]bX]j]Xi U``VUg]gŁ[cYg`hc`k YY_`mWUgg`X]gW gg]cbgž

5ggYgga Ybh' . :]bU` 9l Ua

8YHJ]`g.

 $5b']b!WUgg'hYghWcbg]gh]b['cZhk'c'hmdYg'cZei Ygh]cbg'h\UhfYei]fY'Y]h\Yf'g\cfhUbgk Yfg'cf'gca Y'UbU'mg]g'fW')'\ci fgŁ''$

: YYXVUW_i dcb fYei Ygh

5XX]h]cbU`XYhU]`g.

8 Y H J'Y X' J b Z c f a U H J c b' U V c i h h J g' U g g Y g g a Y b h k J''' V Y' d f c j J X Y X' c b' h X' 7 c i f g Y' A c c X Y' U g' k Y''' U g' J b' W U g g k Y''' J b' U X j U b W W'''

		5Ygh\Yh]Wgʻ
	Hi hcf]U`	8]gW gg]cb cZ h\Y hcd]WcZh\Y k YY_'UbX h\Y Wci fgY fYUX]b[a UhYf]U`
		; fci d'dfYgYblUhjcb'glUfhg
K YY_'*.'&&'A UfW\'!'&*	Hcd]W	: `YI]V]`]mK YY_žBc'@YWi fY/Bc'Hi hcf]U`"
A UfW	@YWhifY	Bc @YWi fY
	Hi hcf]U`	Bc'Hi hcf]U`
K YY_'+.'&- 'A UfWX'!'& 5df]	Hcd]W	H\Y'6YUi hmcZ7\]bYgY'@]hYfUhi fY'UbX'5fhi%
	@YWifY	H\Y`6YUi hmcZ7\]bYgY`DcYhfm/`DU]bh]b[
f XUm/Bc`Hihcf]U`"	Hi hcf]U`	; cc:: ::ff]}XUm/BBccHHddfJJ U`"Hcd]WgʻZcf`X]gWigg]cb UVci hh\Y`fYUX]b['Zcf``h\]gʻk YY_'k]``VY`di hcb`h\Y -

; ccX:

FYgci fWyg

DfYgWf]VYX F Ygci fWyg

5```h\Y`YI dYWYX`fYUX]b['a UhYf]U``k]```VY`dfcj]XYX`cb`h\Y`7 ci fgY`A ccX`Y"

FYWca a YbXYX FYgci fWYg

FYWca a YbXYX fYgci fW/g k]``U`gc VY dfcj]XYX cb h\Y 7 ci fgY A ccX`Y"

7ci fgY 9j U'i Uhjcb UbX 8Yj Y'cda Ybh

 $H\g``Wci fgY`k]```VY`Zcfa U``miYj U`i UhYX`h\fci [\A m9I dYf]YbWYž'Ug`k Y```Ug`]bZcfa U``miXi f]b[`h\Y k \c`Y`hYUW\]b[`dfcWYgg"``5bm]ggi Yg`fU]gYX`]b`ghi XYbhgfiZYYXVUW_k]```VY`UXXfYggYXž'UbX`ghfUhY[]Yg hc`Z fh\Yf`Yb\UbW'`ghi XYbhgfiYUfb]b[`YI dYf]YbWY`k]```VY`X]gWYggYX`]b`WUgg"`$

Gi Va]gg]cb cZ5ggYgga YbhHUg_g

Hi fb]h]b Gi Va]gg]cb

Image: Ybwei bhyfu'dfcv'ya k \yb'uhhya dhjb['hc'gi va]hmci f'Ugg][ba Ybhh\fci [\ 'Hi fb]h]bž'd'YUgY

Hy'Yd\cby'9| hy'fbu''Gi ddcfhcb'-',) "''' %cf'Ya U] hya 'cb'Yl hy'fbu'hy'ngi ddcfh4 i bgk "YXi "Ui "''Gi ddcfh
\ci fg'UfY', .\$\$Ua '-'%\$.\$\$da 'cb'k YY_XUmg'UbX'-.\$\$Ua '-').\$\$da 'cb'k YY_YbXg'fl *) 'XUmg'U'mYUft"'=Z'mci
UfY'i bUV'Y'hc'gi va]hmci f'Ugg][ba YbhXi Y'hc'U'ZJi 'hk]h\ 'Hi fb]h]b'mci 'a Um'Udd'mZcf'Ub'Yl hy'bg]cbž'Vi hmci
a i ghfYhJ]b'mci f'h]W_Yhbi a VYf'Zfca '9| hy'fbu''Gi ddcfhfU'cb['k]h\ 'Ubmch\Yf'fy'Yj UbhXcW a Ybhgthc
]bWi XY'Ug'Yj]XYbW' hc'gi ddcfhmci f'Yl hy'bg]cb'Udd']WUh]cb"'=Zmci 'Ya U]''9| hy'fbu''Gi ddcfhmci 'k]'`
Ui hca Uh]WJ'`mfYW']j Y'U'h]W_Yhbi a VYf'Zfvi h]Zmci 'hy'Yd\cby'mci 'k]``bYYX'hc'gdYW]ZJWJ'`mUg_'Zcf'cby''
Hi fb]h]b'U'gc'dfcj]XYg'i dXUhy'g'cb'h\Y]f'gmghYa 'ghUh' g'cb'Hk]hYf''

; YbYfU`mž'UggYgga YbhiHug_g'a i ghVY'gi Va]hhYX'Y`YVWfcb]\WJ``mij]U'Y]h\Yf'Hi fb]h]b'cf'U'A ccX`Y Ugg][ba Ybh''=b']bgHJb\W'g'k \YfY'h\]g']g'bchdcgg]V`Yž']hk]```VY'gHJhYX'cb'mci f'\\circ i fgY'g'A ccX`Y'g]hY'k]h\U`hYfbUh]j Y'gi Va]gg]cb'XYHJ]`g"

cfi]bZcfa Uhjcbicbi\ckihcigi Va]hUgg][ba Ybhgicbi]bYij]UiA ccXiY.i\hdg.#gh XYbhi bgk "YXi "Ui #\ck! gi Va]hUgg][ba Ybha ccXiY

5 WUXYa]W<cbYghmUbX D`U[]Uf]ga

D`U[]Uf]ga i]gii g]b[ih\Yik cfXgicfi]XYUgicZch\YfgiUbXidfYgYbh]b[ih\Ya iUgimci fick b"i=hWJbihU_Yia Ubm Zcfa gžZfca iXYi]VYfUhYiWXYUh]b[ihciUWW]XYbhU`mWcdm]b[iZfca iUigci fWYik]h\ci hiUW_bck iYX[Ya Ybh'

IBGK [fcidg'd'U[]Uf]ga]bhc'h\Y'Zc``ck]b['WUhY[cf]Yg.

• i bXYfgHJbX'mci f'f][\hg'UbX'fYgdcbg]V]`]h]Yg'Ug'U'gh XYbh'Uhil BGK

5 WUXYa]W = b Zcfa Uh cb

: cf'YggYbhJU`'gh XYbh']bZcfa UhJcb'fY`UhJb['hc.

- fYei Yghg 'Zcf'Yl hYbg]cb/
- `UhY`gi Va]gg]cbg`[i]XY`]bYg/
- fYi]Yk 'cZa Uf_g/
- I BGK '< YU'h\ 'UbX'GUZYhm'dc`]\\\Yg/
- YI Ua]bUhcb dfcWXi fYg/
- qdYWJU``Wcbq]XYfUHjcb`]b`H\Y`Yj YbhcZ]``bYgg`cf`a]gUXj Ybh fY/
- gh XYbhYei]mUbX X]gUV]`]m/
- UbX'ch\Yf'YggYbh]U`'UWUXYa]W]bZcfa Uh]cbž'gYY

\hdg.#k k k "Ufhg"i bgk "YXi "Ui #W ffYbhgh XYbhg#UWJXYa]W]bZcfa Uh]cb#dfchcWc`g![i]XY`]bYg#

.

⇒a U[Y'7fYX]h

G\i hhyfghcW_

7F = 7CG

7F = 7CG Dfcj]XYf 7cXY. \$\$\$-,;

5W_bck `YX[Ya YbhcZ7ci bhfm

 $K_{Y'UW\underline{D}bck} YX[Y'hY'6YXY[U''dYcd'Y'k \c'UfY'hY'ffUX]h]cbU''W ghcX]Ubg'cZhY''UbXg'cb'k \]WX'I_BGK_?Ybg]b[hcb'WJa_di_g']g''cWJhYX'''$